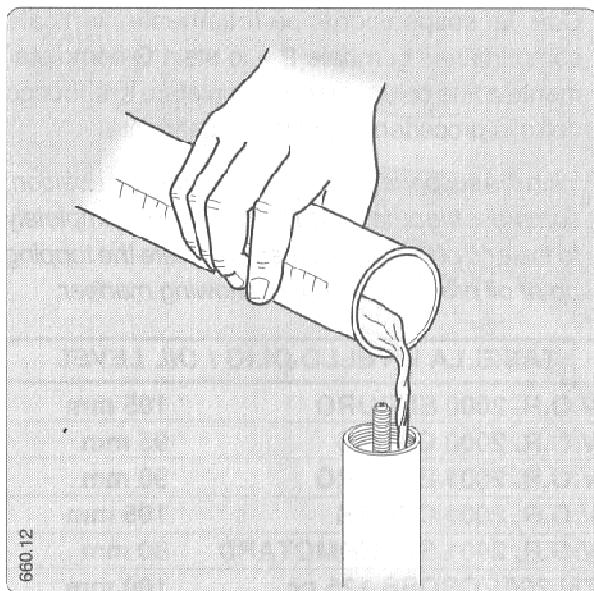


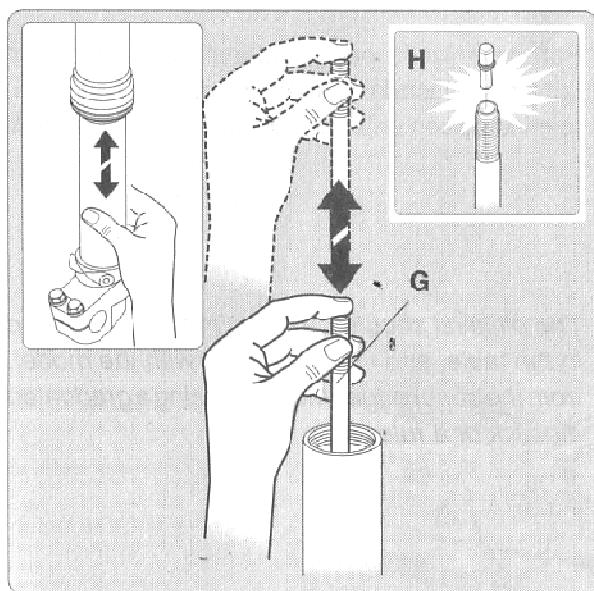
CAP. 3 INTERVENTI TECNICI / TECHNICAL INTERVENTIONS



1° rabbocco olio nuovo
First top up of new oil

- Con la sospensione verticale introdurre una parte di olio nuovo.
Si consiglia di utilizzare olio PAIOLI 01

- With the suspension in a vertical position pour in part of the new oil.
It is recommended to use PAIOLI 01 oil.



Spurgo aria dalla cartuccia e pompaggio per assettamento olio.
Purging air from the cartridge and pumping to allow oil to settle.

- Pompare alternativamente su e giù lo stelo G e il gambaletto attaccato al tubo di forza fino a sentire, durante la corsa di ritorno, una frenata omogenea.

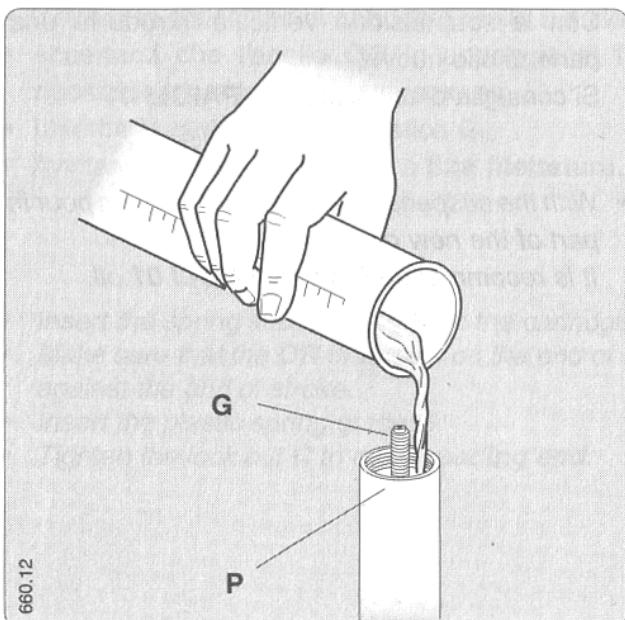
ATTENZIONE! Eseguire il pompaggio tenendo un dito sull'estremità dello stelo G onde evitare la perdita del puntale di regolazione H, inserito all'interno dello stelo.

- Alternately pump rod G and axle bracket attached to the inner tube up and down until a homogeneous braking is obtained during the return stroke.

WARNING! Keep a finger over the end of the rod G whilst pumping it back and forth in order not to lose the regulator H which is inserted in the end of the rod.



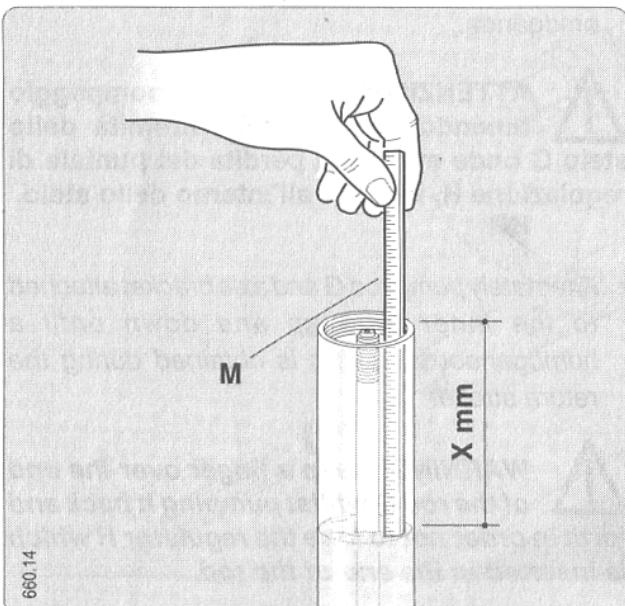
CAP. 3 INTERVENTI TECNICI / TECHNICAL INTERVENTIONS



660.12
2° rabbocco olio nuovo
Second top up of new oil

- Con la sospensione perfettamente verticale comprimere il gambale **P** e lo stelo **G** completamente a fine corsa, quindi completare il rabbocco dell'olio procedendo nel modo seguente.
- *With the suspension in a perfectly upright position, compress the outertube **P** and the rod **G** completely to the end of the stroke, then complete the topping up of oil proceeding in the following manner.*

TABELLA LIVELLO OLIO / OIL LEVEL
Paioli d.43 85 Junior 100 mm



660.14
Verifica livello
Checking the oil level

- Portare il livello dell'olio **X** millimetri indicati in tabella, a seconda del modello, dal bordo superiore misurati con un'asta millimetrata o un metro **M**.

- *The oil level should be **X** millimeters, indicated in the table, and in accordance with the model, from the upper edge. Measure using a graduated dipstick or a ruler **M**.*